

## Maréchaux-ferrants et agents d'assurances

G. P.

Volume 5, numéro 4, 1938

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1102880ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1102880ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

HEC Montréal

ISSN

0004-6027 (imprimé)

2817-3465 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

P., G. (1938). Maréchaux-ferrants et agents d'assurances. *Assurances*, 5(4), 220–228. <https://doi.org/10.7202/1102880ar>

# Maréchaux-ferrants et agents d'assurances

par G. P.

II

220

« Douze maréchaux-ferrants de la région ont passé avec succès leurs examens et obtiendront le diplôme de l'Association des Maréchaux-Ferrants de Québec ».

*Le Nouvelliste*, 2.7.36.

Un jour d'été, je me trouvais à Trois-Rivières — ville à qui un fleuve et une rivière qui se confondent ont suffi à donner un pareil nom. J'avais faim et il faisait chaud. Je me réfugiai dans un restaurant où la tradition veut qu'on attende longtemps un repas servi par des servantes peu nombreuses. C'est en attendant impatientement que j'aperçus dans *Le Nouvelliste* l'entrefilet que j'ai cité dans le dernier numéro d'*Assurances*, en l'accompagnant de commentaires dont le caractère irrévérencieux a déplu, je le crains, à quelques-uns de mes lecteurs.

Voici maintenant quelques faits qui indiqueront ce qu'on a tenté ailleurs pour augmenter la valeur morale et professionnelle de l'agent d'assurances. Cela me permettra dans le prochain numéro d'appuyer quelques conclusions personnelles sur l'exemple des autres: argument infiniment précieux dans un pays britannique où le précédent est roi, comme le borgne dans le royaume des aveugles.

\*

Aux Etats-Unis, l'état de l'Illinois a depuis quelques années montré la voie en insérant l'article suivant dans la loi de 1931. <sup>1</sup>

---

(1) P. 324 et 325. « Insurance Laws of the State of Illinois, 1933 ».

3. *The Director of Trade and Commerce at the written request of any insurer authorized by law to transact business in this State shall issue such agent's certificate of authority to a person, partnership, association, or corporation applying therefor, who or which is trustworthy and is competent to transact an insurance agency business in such manner as to safeguard the interests of the insurer and the public. Immediately upon receipt of an application for a certificate of authority by the Director of Trade and Commerce, he shall issue a temporary certificate for a period not to exceed thirty (30) days in order that the applicant may qualify under the provisions of this Act as hereinafter provided.*

221

6. *The Director of Trade and Commerce may, whenever in his judgment it appears necessary or advisable, and also in order to determine the trustworthiness and competency of such applicant for a certificate of authority or for the renewal of a certificate of authority to transact the insurance agency business, require such applicant to submit to a personal examination, either oral or written, which shall be held in the county in which the applicant resides or has his principal place of business.*

En 1936, un nouvel article est venu compléter ainsi les stipulations précédentes: <sup>2</sup>

10. *If the applicant has not one year or more prior to the date of application for license been licensed as an agent or broker, or has not one year or more theretofore been designated to act for a partnership, association or corporation which has been licensed as an agent or broker in this State, the Director shall require such applicant or its members, officers, directors or stockholders designated to act for it, to submit to a written examination covering all of the kinds of insurance or contracts which the license, if granted, will permit the applicant to solicit.*

(2) « Supplement to the 1933 Edition of the Insurance Laws of the State of Illinois », p. 69.

*All examination provided for by this section shall be conducted under rules and regulations prescribed from time to time by the Department. Examinations shall be held not less frequently than four times every year at times and places prescribed by the Department, of which applicants shall be notified by the Department, in writing, and may be conducted wholly or in part in writing.*

222 Et pour permettre à l'agent de se préparer à l'examen on lui remet un *Manual of Examination* qui donne, sous forme de questions et de réponses, les rudiments du métier.

\*

Voyons maintenant ce qu'on se propose de faire dans l'état de New-York. Un texte officiel récent <sup>3</sup> nous apporte quelques précisions à ce sujet:

*2. The superintendent may issue an insurance broker's license to any individual, firm, association or corporation, hereinafter designated as "license" who or which is deemed by him trustworthy and competent to act as a broker in such manner as to safeguard the interests of the insured, and who or which is otherwise qualified as herein required, and who or which has complied with the prerequisites herein prescribed. The purpose of this section is to protect the public by requiring and maintaining professional standards of conduct on the part of all insurance brokers acting as such within this state. Such license shall confer upon the licensee authority to act in this state as insurance broker, and upon every natural person named as sub-licensee in such license authority to act in this state as insurance broker in the name of and on behalf of such licensee, with respect to any and every kind of insurance. A license issued to a corporation may name as sub-licensees only the officers and directors of such corporation, and a licensè issued to a firm or association may name as sub-licensees only*

---

(3) « Insurance Law Revision of the State of New York ». P. 116 et 117.

*the individual members of such firm or association. Each sub-licensee named in such license must be qualified to obtain a license as an insurance broker, and for each such sub-licensee a fee, in addition to the fee paid by such licensee, must be paid at the time and at the rates hereinafter specified.*

3. *Every individual applicant for such license and every proposed sub-licensee shall be of the age of twenty-one years at the time of the insurance of such license. No natural person shall be deemed qualified to obtain such license or to be named as sub-licensee therein unless he shall comply with either of the requirements set forth in the following paragraphs (a) and (b):*

223

(a) *He shall have successfully completed a course or courses, approved as to method and content by the superintendent, covering the principal branches of the insurance business and requiring not less than ninety hours of classroom work or the equivalent thereof in correspondence work. Such course or courses either (1) shall have been given by a degree-conferring college or university which has, when such course is taken by such individual, a curriculum or curricula registered with the state education department, whether such course be given as a part of any such curriculum or separately, or (2) shall have been given by the Insurance Society of New York, or by any other institution which maintains equivalent standards of instruction, which has been continuously in existence for not less than ten years prior to the taking of such course by such individual, and which shall have been approved for such purpose by the superintendent.*

(b) *He shall have been regularly employed by an insurance company or an insurance agent or an insurance broker, for a period or periods aggregating not less than one year, in responsible insurance duties relating to the under-*

*writing or adjusting of losses in any one or more of the following branches of insurance: fire insurance, marine insurance, liability and workmen's compensation insurance, surety and fidelity insurance; and he shall submit with his application the affidavit of such employer or employers stating facts which show compliance with this requirement.*<sup>4</sup>

224 Voilà le texte préparé par un comité formé de professeurs, de fonctionnaires et de praticiens de l'assurance et que le surintendant des Assurances présentera à la Chambre de l'état de New-York, après étude.

\*

Dans l'état du Michigan, on a pris des mesures du même genre en 1937, en faisant adopter par la Législature un long article relatif à l'examen de compétence, que voici: <sup>4a</sup>

*10a. Each application except those for renewal of license shall be accompanied by an examination fee of five dollars, to be paid by the applicant.*

*After the receipt of such application in due form, properly verified and certified, it shall be the duty of the commissioner of insurance, or his subordinates, within a reasonable time and in a place reasonably accessible to the applicant, in order to determine the trustworthiness and competency of an applicant for a license, to subject each first time applicant for a license as a resident agent or solicitor and if he deems necessary any applicant for renewal of license, to reasonable personal written examination as to his competency to act as such agent or solicitor. When it is shown such application and examination that the applicant is intending in good faith to act as an insurance agent or solicitor, and is of good business reputation and is qualified in the line of insurance for which he desires to*

---

(4) A cela s'ajoute l'article 5 qui prévoit un examen de compétence « to determine the trustworthiness and competency of each applicant for an insurance broker's license, other than a renewal license ».

(4a) Section 10a of chapter 3, Part 2, subdivision 1 of Act 210 No 256 of the Public Acts of 1917.

*be licensed, and is a resident of this state, and is reasonably familiar with the insurance laws of this state, and with the provisions, terms and conditions of the policies or contracts he is proposing to solicit, negotiate or effect, and is a fit and proper person, the commissioner of insurance shall issue to the applicant a license to transact business in this state as an insurance agent or solicitor: Provided, That applicants for license as agents of domestic and foreign life, accident and/or health insurance companies and other insurance companies organised under sections two, seven, and eight of chapter four of part four of this act shall not be required to take such examination or pay such fee, but the commissioner of insurance may make such inquiry and/or examination as to the qualifications of any applicant as he shall deem necessary. If the commissioner of insurance shall deem it necessary because of either his inability to hold an examination promptly, or the death of an insurance agent holding a certificate of authority from any insurer or the inability of such agent to act further, he may issue a temporary license upon filing of such application accompanied by the required fee without taking of the examination required by this section. Such temporary license shall continue only until the licensee is afforded an opportunity of taking the examination provided in this section: Provided, That the provisions of this section shall apply only to such applicants as have their residence or principal place of business in incorporated villages or cities in the state of Michigan.*

\*

En Angleterre, existe une Corporation des Courtiers d'Assurances dont les membres font usage des titres de F. C. I. B. et de A. C. I. B. lorsqu'ils ont passé des examens sévères. En outre, note M. J. Grzybowski dans un rapport présenté au Congrès International des Courtiers d'Assurances et de Réassurances, tenu à Paris en juillet 1937, « tous les candidats doivent

être présentés à la Corporation par des parrains assistants et leurs références de moralité, d'expérience et de solvabilité sont soigneusement examinées avant que leurs noms soient soumis au scrutin ».

226

Le premier objectif de la Corporation des Courtiers d'Assurances, ajoute M. Grzybowski, est de « créer une organisation centrale pour les Courtiers d'assurances, d'établir leur statut, de sauvegarder leurs intérêts, d'exiger d'eux une expérience professionnelle efficace en vue de former pour la communauté des usagers de l'assurance une classe de Courtiers d'assurances dignes de confiance et dûment qualifiés pour remplir leurs devoirs et assumer leur responsabilité ».<sup>5</sup>

Comme on est loin de ce que nous faisons chez nous, n'est-ce pas ?

À côté de ce groupement professionnel considérable, il y a la « Lloyd's Insurance Brokers Association » qui englobe les courtiers d'assurances accrédités auprès de *Lloyd's London* et plusieurs autres organismes d'accès plus ou moins libre dont je ne peux m'occuper ici.

Pour terminer cette nomenclature de textes et de faits, je veux citer un des voeux adoptés à l'unanimité au Congrès International des Courtiers d'assurances et de réassurances, qui a trait au statut professionnel.<sup>6</sup>

#### VOEU N° 1

##### Statut professionnel

« Le Congrès International, après avoir entendu les rapports sur le statut professionnel,

Considérant :

Que la sécurité du public en matière d'assurance dépend de la validité des contrats, et que celle-ci dépend à son tour de

(5) *L'Argus*, 1er août 1937, p. 1119.

(6) *Ibid.* — p. 1117.



la compétence professionnelle des intermédiaires qui les préparent :

Qu'elle exige, en conséquence, que l'accès et l'exercice de la profession de Courtier d'assurances soient soumis à une réglementation obligatoire pour quiconque prétend l'exercer;

Considérant :

Qu'il importe d'obtenir, dans tous les pays ou il n'existe pas, l'énoncé législatif des conditions que doit nécessairement remplir une personne ou une société pour exercer la profession de courtier et agent d'assurances;

227

Que ces conditions doivent viser :

1° L'obligation pour le Courtier de n'appliquer son activité à d'autres affaires qu'à titre accessoire et secondaire;

2° L'inscription ou immatriculation du courtier, en cette qualité, a un Registre public tel que, en France notamment, le Régistre du Commerce;

3° La moralité du courtier;

4° Sa capacité professionnelle prouvée par un examen;

5° Sa responsabilité en cas de défaut caractérisé ou de négligence grave dûment prouvée par le demandeur;

6° Son obligation de constituer cautionnement ou de produire caution;

7° L'obligation de s'affilier à une Chambre de discipline ayant mission de surveillance sur ses membres et pouvoir d'en prononcer la radiation ou de la demander à l'autorité publique;

8° L'interdiction sous peine d'amende, à toutes personnes ne remplissant pas les conditions ci-dessus, de faire des actes de courtage, même occasionnellement, et aux Assureurs de leur payer des commissions;

9° L'interdiction aux courtiers, comme aux Assureurs eux-mêmes, de faire des ristournes ou remises de tout ou partie de la commission d'usage aux Assurés;

Emet le voeu :

Que, dans chaque pays où cela n'est pas encore réalisé, on s'efforce de réglementer la profession de courtier ou d'agent en tenant compte des desiderata ci-dessus dans la plus large mesure du possible. »

\* \* \*

228

Voilà une autre pièce à mettre au dossier du statut professionnel du courtier d'assurances. Dans un dernier article, je tirerai quelques conclusions qui s'ajouteront aux opinions exprimées par des gens qui, dans des milieux différents, ont constaté la quasi-inertie des pouvoirs publics et de l'initiative privée au Canada dans le domaine qui m'occupe.

1824

*Plus d'un siècle de service  
aux agents et assurés.*

1937

**THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY  
LIMITED**

ET

**THE LONDON & PROVINCIAL MARINE &  
GENERAL INSURANCE COMPANY  
LIMITED**

**INCENDIE**

**AUTOMOBILES**

**ACCIDENTS**

L'actif total dépasse \$82,000,000.

Surplus de l'actif sur le passif en Canada \$4,480,875.

*Bureau principal au Canada*

**ÉDIFICE YORKSHIRE - MONTRÉAL**

Gérant pour le Canada

F. E. DUFTY

Surintendant du  
Département des Accidents

O. L. DUNCOMBE

Surintendant des Agences, Québec et l'Ontario Est

LOUIS PAUL CARON